



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

2020 – Bulletin des plaisanciers N° 3

SECTION DU CANAL WELLAND

Éclusage des embarcations de plaisance dans le canal de Welland

Afin de limiter le risque potentiel pour la santé du COVID-19, la Corporation de gestion de la Voie maritime du Saint-Laurent (CGVMSL) impose certaines conditions sur les éclusages des embarcations de plaisance. Les plaisanciers sont invités à respecter ces conditions et à suivre les conseils des responsables de la santé publique, y compris les pratiques d'hygiène nécessaires et la distanciation sociale de deux mètres.

1. Mode de paiement

Les plaisanciers doivent acheter un billet électronique en utilisant Secunik (voir Péages des embarcations de plaisance sur www.grandslacs-voiemaritime.com)

Afin de protéger les plaisanciers et nos employés, les espèces ne seront pas acceptées et les distributeurs automatiques de billets sur les quais d'embarcations de plaisance ne seront pas disponibles.

2. Horaire d'éclusage des embarcations de plaisance

La CGVMSL a mis en place un programme d'embarcations de plaisance pour les transits sur le canal Welland. L'horaire est disponible sur www.grandslacs-voiemaritime.com.

3. Avis d'arrivée au canal Welland et quais d'embarcations de plaisance

Les plaisanciers arrivant aux quais d'embarcations sont priés d'indiquer leur arrivée en appelant au Centre des Opérations sur la voie 14 (156.7MHz) ou par téléphone cellulaire au 289-690-4344. D'autres instructions seront fournies à ce moment-là.

Lorsque l'écluse est dégagée et prête pour l'arrivée, l'éclusier donnera le feu vert et demandera à l'embarcation de plaisance de procéder. Veuillez suivre les instructions de l'éclusier.

Les téléphones situés sur les quais d'embarcations de plaisance ne seront pas disponibles. Les plaisanciers sont priés de rester dans leurs embarcations en tout temps et de ne pas s'amarrer à d'autres plaisanciers.

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve
151, rue de l'Écluse
St-Lambert, Québec
J4R 2V6
Tél : (450) 672-4115
Fax : (450) 672-8493

Niagara Region
508 Glendale Avenue
P.O. Box 370
St-Catharines, Ontario
L2R 6V8
Tél : (905) 641-1932
Fax : (905) 641-5721



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

4. Dans l'écluse

Afin de répondre aux directives de distanciation sociale, le positionnement des embarcations en amarrage en groupe ne sera pas permis. Les embarcations seront sécurisées le long du mur de l'écluse, les unes après les autres.

Région Niagara
le 10 juin, 2020

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve
151, rue de l'Écluse
St-Lambert, Québec
J4R 2V6
Tél : (450) 672-4115
Fax : (450) 672-8493

Niagara Region
508 Glendale Avenue
P.O. Box 370
St-Catharines, Ontario
L2R 6V8
Tél : (905) 641-1932
Fax : (905) 641-5721